

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 88 (1997)

**Heft:** 18

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/UCS

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
9.9.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen, Anforderungen und Prüfungen, STI/VSSF</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
16.9.97 Fehraltorf 18.11.97 Fehraltorf	<b>Sicherheit im Umgang mit Elektrizität (½ Tag)</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
11.9.97 Fehraltorf 17.9.97 Fehraltorf 2.10.97 Fehraltorf	<b>Workshop: Arbeiten mit der NIN-CD, ½ Tag. Weitere Kurse und -daten auf Anfrage.</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
12.9.97 Lausanne	<b>76. ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>	PKE, Freigutstr. 16, 8027 Zürich, Tel. 01 202 06 56
16./23./30.9.97 Fehraltorf	<b>Schulung (3 Tage): Sachlich begrenzte Installationsarbeiten (Anschlussbewilligung) nach NIV Art. 16</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
26.9.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Explosionsschutz; Normung, Richtlinien, Ex-Installationen, Zoneneinteilung, EMV</b>	SEV/ASE, Albert Eggenberger, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 14 00, Fax 01 956 14 01
1.10.97 Fehraltorf 30.10.97 Fehraltorf 27.11.97 Fehraltorf	<b>Praktisches Messen</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
21./22./23./24.10.97 Monthey	<b>Séminaires de mesure OIBT</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 343 03 11
23./24.10.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Tips für Einkäufer Nachweise nach NEV, Zeichenpolitik</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
6./13./20./27.11.97 Fehraltorf	<b>Schulung (4 Tage): Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
11./12.11.97 Tramelan 13./14.11.97 Crissier	<b>Séminaire CD-NIBT 97 (½ journée)</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 343 03 11
12.11.97 Lugano	<b>Giornata informativa dell'ASE per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV/ASE, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
25.11.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Bedienungsanleitung Normen, Anforderungen, Produkthaftung</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

10.9.97 Winterthur	<b>ITG-Informationstagung: Beherrschung der Informationsflut in Produktentwicklung und Engineering</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22
21.10.97 Zürich	<b>EKON-Fachgruppentagung: Feste, nicht lösbare elektr. Kontakte – Flexible Verbindungen/Klebverbindungen</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22
28.10.97 Zürich	<b>SW-E-Fachgruppentagung: Wiederverwendbarkeit von Software durch Komponentenarchitektur</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22
6.11.97 Zürich	<b>FOBS-Fachgruppentagung: Bussysteme in der Fertigungstechnik – Der Feldbusanschluss unter Fr. 30.–</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

2.10.97 Weinfelden	<b>2. Veranstaltung «Neue Wege in der Energieerzeugung»: Dezentrale Energieerzeugung</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
23./24.10.97 Wien	<b>Visionen zur Stromerzeugung</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
12.11.97 Lausanne	<b>Journée de la recherche</b>	Electricité Romande/ETG, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
21.1.98 Wettingen	<b>Sponsortagung mit ABB Hochspannungstechnik AG: Überspannungsschutz in Übertragungs- und Verteilnetzen</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

5.5.98 Würenlingen	<b>3. Veranstaltung «Neue Wege in der Energieerzeugung»: Brennstoffzellen</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
30.6.98 Zug	<b>Sponsortagung mit Siemens Schweiz AG: Zählsysteme</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
23.–25.9.98 Zürich	<b>EPSOM 98 (zusammen mit IEE)</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
21./22.10.98 Grenoble	<b>EP2-Forum mit CERN, ESRF, SEE</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## VSE/UCS

23.10.97 Baden	<b>Fachtagung: Entwicklungen in der Energiewirtschaft und Auswirkungen auf die Kostenrechnungssysteme</b>	VSE, Herr Rais, Gerbergasse 5, 8023 Zürich Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42
----------------	---	---

## Schweiz / Suisse

• Neueinträge

8.–14.9.97 Genf	<b>Interactive 97</b>	ITU, 1211 Genf, Tel. 022 730 6161, Fax 022 730 6444, telecom-interactive@itu.int
18./19.9.97 Luzern	<b>R.I.O. Management Forum 97 Wirtschaftlicher Erfolg durch ökologisches Handeln</b>	R.I.O. Impuls, Schwanenplatz 7, 6004 Luzern Tel. 041 410 20 03, Fax 041 410 17 88
19.9.–16.11.97 Winterthur	<b>Ausstellung zur Geschichte von Firma und Familie Feller</b>	Gewerbemuseum, Kirchplatz 14, 8400 Winterthur, Tel. 052 267 51 35, Fax 052 213 64 19
22./23.9.97 Zürich	<b>Latsis Symposium 1997: Information and Communication Systems</b>	TIK, ETH, 8092 Zürich, Tel. 01 63 27001 Fax 01 63 21035, latsis@ccic.ethz.ch
23.–27.9.97 Basel	<b>Orbit, Fachmesse für Informatik, Kommunikation und Or- ganisation</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, E-Mail orbit@messebasel.ch
25./26.9.97 Bern	<b>SATW: Jahrestagung 1997: «Die Arbeitswelt in der Informa- tionsgesellschaft»</b>	SATW, Sekretariat, Selnaustr. 16, 8039 Zürich Tel. 01 283 16 16, Fax 01 283 16 20
29.9.–1.10.97 Les Diablerets	<b>Swiss Workshop on Superconductivity and Novel Metals</b>	Dr. Claus Schüller, Tel. 056 486 8136, Email claus.schueler@cherc.abb.ch
7.–10.10.97 Lausanne	<b>Icann 97 – International Conference on Artificial Neural Networks</b>	Lami-EPFL, Icann 97, 1015 Lausanne Fax 021 693 56 56, icann97@epfl.ch
13.–16.10.97 Zürich	<b>Object Expo Switzerland</b>	SIGS Conferences, D-51465 Bergisch Gladbach Tel. +49 2202 9372 10, Fax +49 2202 93 722
28.–30.10.97 Basel	<b>Maintenance 97 – Kongress für Instandhaltung</b>	Congress Plus GmbH, Haltingerstr. 104, 4057 Basel, Tel. 061 683 13 80, 061 683 13 83
30.10.–2.11.97 Biel	<b>1. Schweizer Hausbau- und Minergie-Messe</b>	SISH, Biel, Frau G. Steiner, Tel. 032 344 03 72
6.–8.11.97 St. Gallen	<b>Intertech Bodensee: Internationale Technologiemesse</b>	Olma Messen, Postfach, 9008 St. Gallen Tel. 071 242 01 88, Fax 071 242 01 03
11.–14.11.97 Basel	<b>M.U.T. – Europäische Messe für Umwelttechnik</b>	M.U.T. 97, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, E-Mail mut@messebasel.ch
25.–28.11.97 Zürich	<b>Sicherheit – Internationale Fachmesse für Sicherheit</b>	Messe Zürich, Postfach, 8050 Zürich Tel. 01 318 71 11, Fax 01 318 71 01
21.–23.1.98 Zürich	<b>Vision 98 digital, bisher Computer Graphics</b>	SCGA, Uni Zürich-Irchel, 8057 Zürich Tel. 01 257 52 57, Fax 01 362 52 27
17.–19.2.98 Zürich	<b>1998 Int. Zurich Seminar on Broadband Communications</b>	Dr. P. E. Leuthold, ETHZ, 8092 Zürich Tel. 01 632 27 88, Fax 01 632 12 09
• 25.–27.2.98 Zürich	<b>Internet Expo 98 The Internet Business Show</b>	Compress Information Group, 8800 Thalwil Tel. 01 722 77 00, Fax 01 722 77 01
1.–4.9.98 Basel	<b>Interdisziplinäre Fachmesse S.A.W. 98</b>	S.A.W. 98, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, saw@messebasel.ch
24.–26.9.98 Lausanne	<b>2nd Int. Conference on Evolvable Systems First Call for Papers: March 1998</b>	EPFL, 1015 Lausanne, <a href="http://lslwww.epfl.ch/ices98/">http://lslwww.epfl.ch/ices98/</a>

## Ausland / Etranger

• Neueinträge

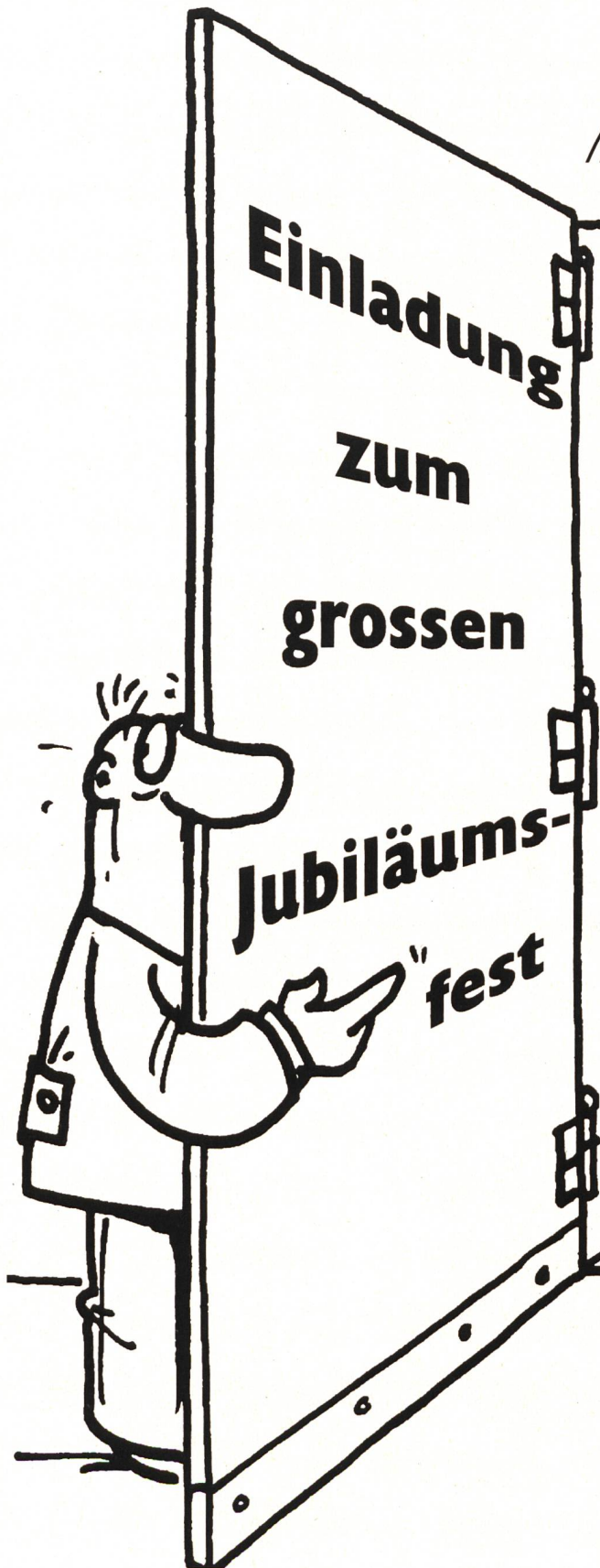
17.–19.9.97 Freiberg	<b>Messung, Modellierung und Bewertung von Rechen- und Kommunikationssystemen</b>	TU Bergakademie, MMB 97, D-09596 Freiberg Tel. +49 3731 39 33 34, Fax +49 3731 39 26 45
17.–19.9.97 Brest	<b>Brasage et technologies d'interconnexion</b>	AFEIT, BP 126, F-29268 Brest Tel. +33 2 98 44 38 18, Fax +33 2 98 44 11 34
24.9.–3.10.97 Johannesburg	<b>Cigré-Colloquium: HVDC and FACTS (SC 14)</b>	SEV, Sekr. Cigré, Martin Steiger, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 12 51, Fax 01 956 12 04

24.-26.9.97 Stuttgart	Eltefa 97 – Fachmesse für Elektrotechnik und Elektronik	Messe Stuttgart, D-70028 Stuttgart Tel. +49 711 2589 353, Fax +49 711 2589 657
28.9.–4.10.97 Johannesburg	Cigré-Colloquium: Generator Protection, Monitoring and Local Control (SC 34)	SEV, Sekr. Cigré, Martin Steiger, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 12 51, Fax 01 956 12 04
9./10.10.97 Lodz	The 2nd International Conference: Safe Wiring System	VPE, K. Salasinski, PL-90369 Lodz Tel. +48 42 328 100
14.–16.10.97 Edinburgh	Radar 97	IEE, Savoy Place, London WC2R 0BL Tel. +44 171 344 8425, Fax +44 171 240 8830
14.–17.10.97 Hongkong	Electronic Asia 97: International Trade Fair for Components, Assemblies and Electronics Production	IMAG, Postfach 12 07 09, D-80033 München Tel. +49 89 500 610, Fax +49 89 502 84 97
16.–20.10.97 Milano	IBTS – 10. Int. Audio, Video, Broadcasting and Telecommunications Show	General Secr., I-20150 Milano, Tel. +39 2 481 5541, Fax +39 2 498 0330, mc1703@mclink.it
5.–8.11.97 Jakarta	8th Electric Indonesia 97	Overseas Exh. Services, Tel. +44 171 486 1951 Fax +44 171 486 8773, indo@montnet.com
5.–7.11.97 Berlin	Belektro 97 – Fachmesse für Elektrotechnik	Messe Berlin, D-14055 Berlin, Tel. +49 3030 380, Fax +49 3030 3820 70, <a href="http://www.messe-berlin.de">http://www.messe-berlin.de</a>
11.–13.11.97 London	Railtex 97 – 3rd Int. Exhibition of Railway Equipment, Systems and Services	Mack-Brooks Exh., Hatfield, Herts, AL10 0RN, Tel. +44 1707 275 641, Fax +44 1707 275 544
11.–14.11.97 München	Productronica 97: 12. Int. Fachmesse der Elektronik-Fertigung	Messe München GmbH, Tel. +4989 51 07-0, Fax +4989 51 07-506, <a href="mailto:info@messe-muenchen.de">info@messe-muenchen.de</a>
19.–25.3.98 Hannover	Cebit – Welt-Centrum Büro, Information, Telekommunikation	Osec, Stampfenbachstr. 85, 8035 Zürich Tel. 01 365 51 51, Fax 01 365 52 21
20.–25.4.98 Hannover	Hannover Messe	Osec, Stampfenbachstr. 85, 8035 Zürich Tel. 01 365 51 51, Fax 01 365 52 21
9.–11.5.98 Bad Nauheim	Sensoren 98 – Eurel-sponsored conference	VDE/ITG, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 080, Fax +49 69 63 12 925
25.–27.5.98 Friedrichshafen	Eusar 98 – Eurel-sponsored conference	VDE/ITG, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 080, Fax +49 69 63 12 925
2.–5.6.98 Nantes	3rd European Solid Oxide Fuel Cell Forum First Call for Papers: 1.10.1997	3rd Eur. SOFC Forum, F-77818 Morét s/Loing, Fax +33 160 736 721, <a href="mailto:Philippe.Stevens@der.edfgdf.fr">Philippe.Stevens@der.edfgdf.fr</a>
• 17.–19.6.98 Lissabon	Unipede, Konf. Kunden und Märkte; Arbeitsausschuss Verteilung und Entwicklung von El.-Anwendungen	Unipede, Louise Purcell, 28, rue J.-Ibert F-75858 Paris Cedex 17, Fax +33 1 40 42 60 52
14.–18.9.98 Rom	Int. Symposium on Electromagnetic Compatibility First Call for Papers: 1.12.1997	AEI, I-20121 Milano, Tel. +39 2 777 90 1, Fax +39 2 79 88 17, <a href="mailto:conferencesaei@aei.it">conferencesaei@aei.it</a>
17.–19.9.98 Singapur	ICAM Asia – International Trade Fair for Industrial Control, Automation and Measurement	Interkama, Düsseldorf, Tel. +49 211 4560 541, Fax +49 211 4560 87541, <a href="mailto:LuelsdorfB@nowea.de">LuelsdorfB@nowea.de</a>

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

Sept./Okt.97 Bern	Einführung in Patent- und Wissenschaftsdatenbanken (in englisch)	Derwent Info, London, Tel. +44 171 344 2800 Fax +44 171 344 2821, <a href="mailto:eurinfo@derwent.co.uk">eurinfo@derwent.co.uk</a>
15.–17.9.97 Pfäffikon ZH	Vorbeugende Maschineninstandhaltung, Maschinen- diagnose	Schenck AG, Stationsstr. 79, 8606 Nänikon Tel. 01 941 32 32, Fax 01 940 87 11
30.9.97 Zürich	SNV-Tagung: Umweltmanagement ISO 14000ff – Potentiale und Perspektiven	SNV, Frau Y. Decurtins, 8008 Zürich Tel. 01 254 54 36, Fax 01 254 54 74
2./23.10.97 Effretikon	NPK Bau Elektro (überarbeitetes VSEI-Seminar mit vielen prakt. Übungen)	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
• 6.–8.10.97 Zürich	Datenbanktechnologie: Objekte, Middleware, Workflows	ETH/INF, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06 Fax 01 632 11 72, <a href="mailto:bernard@inf.ethz.ch">bernard@inf.ethz.ch</a>
• 13.–15.10.97 Zürich	Application of Object-Oriented Technologies for Data Management	ETH/INF, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06 Fax 01 632 11 72, <a href="mailto:bernard@inf.ethz.ch">bernard@inf.ethz.ch</a>
• 15.–17.10.97 Winterthur	SVA-Vertiefungskurs: Notfallmanagement innerhalb und ausserhalb des KKW	SVA, Geschäftsst., 3001 Bern, Tel. 031 311 58 82, Fax 031 320 68 31, <a href="mailto:sva@to.aey.ch">sva@to.aey.ch</a>
• 16./17.10.97 Zürich	Objektorientierte Graphikprogrammierung mit Java	ETH/INF, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06 Fax 01 632 11 72, <a href="mailto:bernard@inf.ethz.ch">bernard@inf.ethz.ch</a>
• 17.10.97 Basel	Basler Forum: Technikfolgenabschätzung – Brücke zwischen Technik und Gesellschaft?	Fachstelle BATS, Basel, Tel. 061 690 93 10 Fax 061 690 93 15, <a href="mailto:kaeppli@ubaclu.unibas.ch">kaeppli@ubaclu.unibas.ch</a>
• 20.10.97 Zürich	Geographische Informationssysteme: Theorie, Systeme, Anwendungen	ETH/INF, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06 Fax 01 632 11 72, <a href="mailto:bernard@inf.ethz.ch">bernard@inf.ethz.ch</a>
• 23.10.97 Effretikon	Universelle Gebäudeverkabelungen (Einführung in die Planung)	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
• 28.10.97 Bern	SLG-Tagung: Sanierung in der Beleuchtung	Schweiz. Lichttechn. Gesellschaft, 3011 Bern Tel. 031 312 22 51, Fax 031 312 12 50



**Samstag**  
**13. September 1997**  
**10 - 18 Uhr**

- Eröffnung des neuen Strommuseums
- Tag der offenen Tür
- Festzelt
- Kinderspielplatz
- Wettbewerb

**Treffpunkt:**  
**EBM - Areal**  
**Weidenstrasse**  
**Münchenstein**

Sie erreichen uns mit Zug,  
Bus (63, Hofmatt)  
und Tram (10, Münchenstein Dorf  
und 11, Heiligholz).  
Für die Linien 11 und 63 ist ein  
Pendeldienst eingerichtet.